

다비가트란 (Dabigatran)

(Pradaxa 라고도 함)

뇌졸중 위험을 낮추기 위해 귀하에게 다비가트란이 제공되었습니다. 다비가트란은 혈전을 예방하고 치료하는데 사용되며 이는 심박 세동 (불규칙한 심장 박동)으로 초래되는 혈전을 포함합니다.



음식, 물과 함께 다비가트란을 복용하십시오



아침에 캡슐 하나, 저녁에 캡슐 하나를 복용하십시오.



음식과 함께 이 캡슐을 복용하면 소화불량 혹은 속 쓰림 예방에 도움이 됩니다.



캡슐을 원래의 포일 패키지에 보관하여 습기로부터 보호하십시오. 캡슐 사용이 준비되었을 때만 꺼내도록 하십시오.

다비가트란 복용을 놓치면 혈전 위험이 증가됩니다

- 복용 시간을 놓쳤는데 다음 복용 시간이 6시간 이내일 경우 놓친 약을 건너 뛰십시오
- 복용 시간을 놓쳤는데 다음 복용까지 6시간 이상이 있을 경우 놓친 약을 기억하는 즉시 복용하십시오.
- 놓친 약을 보완하려고 동시에 두 알을 복용하지 마십시오.

다비가트란은 장기적인 의약품입니다

- 캡슐 약품이 떨어지기 전에 처방전을 받으십시오.
- 주말과 휴가일에 충분한 캡슐 약품을 가지고 있도록 하십시오.
- 의사의 지시 없이는 다비가트란 복용을 멈추지 마십시오. 너무 일찍 멈추면 혈전과 뇌졸중을 초래할 수 있습니다.

의료 제공자에게 알려주십시오

새로운 약품이나 약초 보조 식품을 섭취하는 것이 안전한지 여부에 대해 의사나 약사에게 문의하십시오. 일부 의약품은 다비가트란에 영향을 미칠 수 있습니다.

모든 의료 제공자들 (예: 의사, 치과 의사, 약사 혹은 발 치료사)에게 다비가트란 복용에 대해 알려 주십시오. 수술, 치과 치료 및 일부 검사 이전에 다비가트란 복용을 멈추어야 할 수도 있습니다.

임신을 했거나 아기를 가지려 하거나 모유 수유를 시작한 경우 의사에게 알려주십시오.

다비가트란은 출혈 위험을 증가시킵니다

접촉 스포츠, 문신, 피어싱 및 강한 마사지를 피하십시오.

아래와 같은 부작용이 있을 경우 의사나 Healthline 0800 611 116 에 긴급하게 연락하십시오.

- 붉거나 갈색 소변 혹은 검은 대변
- 흔치 않은 피멍
- 코피
- 혈액 혹은 갈색 반점이 있는 기침
- 심한 두통
- 상처 혹은 낙상 후 과다 출혈

다비가트란에 관한 더 자세한 정보를 원하시면 healthnavigator.org.nz/dabigatran을 방문하십시오.

Dabigatran

(Also known as Pradaxa)

You have been given dabigatran to lower your risk of having a stroke. Dabigatran is used to prevent and treat blood clots, including those caused by atrial fibrillation (irregular heart beat).



Take dabigatran with food and water



Take ONE capsule in the morning, and ONE capsule in the evening.



Taking your capsule with food helps to prevent indigestion or heartburn.



Keep capsules in the original foil package to protect from moisture. Only take them out when you are ready to use them.

Missing doses of dabigatran increases your risk of getting a blood clot

- If you have missed a dose and the next dose is less than 6 hours away, skip the missed dose.
- If you have missed a dose and there are more than 6 hours until the next dose, take the missed dose as soon as you remember.
- DO NOT take two doses at the same time to make up for a missed dose.

Dabigatran is a long-term medicine

- Get your prescription before you run out of capsules.
- Make sure you have enough capsules for weekends and holidays.
- Don't stop taking dabigatran unless your doctor tells you to. Stopping too early can lead to blood clots and stroke.

Tell your healthcare provider

Ask your doctor or pharmacist if it is safe to take any new medicines or herbal supplements. Some medicines can affect dabigatran.

Tell all healthcare providers that you are taking dabigatran (eg, your doctor, dentist, pharmacist or podiatrist). You may need to stop dabigatran before surgery, dental care and some tests.

Tell your doctor if you become pregnant, are trying for a baby or start breastfeeding.

Dabigatran increases your risk of bleeding

Avoid contact sports, tattoos, piercings and deep massage.

Contact your doctor or Healthline 0800 611 116 urgently if you notice these side effects:

- red or brown pee, or black poo
- unusual bruising
- nosebleeds
- coughing up blood or brown spots
- bad headaches
- bleeding a lot after a cut or fall.

For more information about dabigatran, visit healthnavigator.org.nz/dabigatran